

Xerox® Phaser® 3020 i  
Xerox® WorkCentre™ 3025  
Letter / A4  
Czarno-biała drukarka  
i urządzenie wielofunkcyjne



## Drukarka Xerox® Phaser® 3020 i urządzenie wielofunkcyjne Xerox® WorkCentre™ 3025

Imponujące rezultaty. Minimalny koszt.

# Drukarka Xerox® Phaser® 3020 i urządzenie wielofunkcyjne Xerox® WorkCentre™ 3025

**Nawet mała firma może mieć duże potrzeby.** Ultrakompaktowa drukarka Phaser 3020 i urządzenie wielofunkcyjne WorkCentre 3025 zostały stworzone z myślą o potrzebach pojedynczych użytkowników. Instalacja jest szybka, codzienna obsługa — prosta, a drukowanie — bardzo sprawne. Dodatkowo, model WorkCentre 3025, dzięki połączeniu funkcji drukowania, kopiowania, skanowania i faksu w jednym urządzeniu, pozwala zwiększyć produktywność biura bez ponoszenia dużych kosztów.

## Bezpośredni dostęp z dowolnego miejsca.

- **Perfekcyjne wymiary.** Kompaktowe urządzenia Phaser 3020 i WorkCentre 3025 sprawdzają się idealnie w niewielkich przestrzeniach.
- **To proste.** Dzięki obsłudze łączności Wi-Fi w standardzie drukarkę lub urządzenie wielofunkcyjne można umieścić w dowolnym, najwygodniejszym miejscu.
- **Poza zasięgiem wzroku, ale pod kontrolą.** Usługa Xerox® CentreWare® IS zapewnia stały wgląd w postęp zadań drukowania, możliwość sprawdzenia poziomu tonera oraz szybki dostęp do internetowej pomocy technicznej bezpośrednio z komputera.
- **Intuicyjny interfejs.** Przyjazny panel sterowania urządzenia ułatwia wykonywanie codziennych zadań.
- **Bez dodatkowych części.** Zarówno w drukarce, jak i w urządzeniu wielofunkcyjnym zastosowano pojedynczą kasetę typu „wszystko w jednym”, której wymiana nie następuje żadnych trudności, co upraszcza zarządzanie materiałami eksploatacyjnymi i minimalizuje czas poświęcany na wymiany.

## Niezawodna wydajność.

- **Przodownicy pracy.** Urządzenia Phaser 3020 i WorkCentre 3025 bez trudu radzą sobie z dużymi, wymagającymi zadaniami.
- **Mniej czekania.** Drukowanie z prędkością 21 stron na minutę skraca oczekiwanie na wydruki, dzięki czemu można poświęcić więcej czasu klientom.
- **Duże możliwości. Przystępna cena.** Wybór drukarki lub urządzenia wielofunkcyjnego z gniazdem USB, obsługą sieci Ethernet (WorkCentre 3025NI) i wbudowaną łącznością Wi-Fi niesie ze sobą bogaty zestaw standardowych funkcji i zadziwiający wachlarz możliwości.
- **Niewielki rozmiar. Maksymalna wydajność.** Model WorkCentre 3025 — jedno z najbardziej kompaktowych urządzeń w tej klasie — poza oszczędnością miejsca pozwala obniżyć zużycie energii i koszty materiałów eksploatacyjnych dzięki połączeniu różnych funkcji biurowych.

## Najnowocześniejsza technologia.

- **Wi-Fi Direct.** Telefony komórkowe, tablety i laptopy mogą się teraz łączyć bezpośrednio z drukarką lub urządzeniem wielofunkcyjnym, nawet w przypadku braku sieci bezprzewodowej.
- **Imponujące wydruki.** Tekst i grafika drukowane w rozdzielczości do 1200 x 1200 dpi w trybie ulepszonej jakości obrazu sprawiają, że ważne wydruki zyskują siłę przebicia.
- **Większa moc.** Wydajny procesor 600 MHz i 128 MB pamięci pozwalają na szybką i efektywną realizację każdego wymagającego projektu. Bez zbędnego czekania.



**Wyżyny produktywności.** Xerox® WorkCentre™ 3025 łączy cztery najważniejsze funkcje biurowe — kopiowanie, skanowanie, faks i drukowanie — w jednym urządzeniu.

### Atuty WorkCentre 3025:

- Z ultrakompaktowym urządzeniem WorkCentre 3025 z obsługą sieci Wi-Fi można się łączyć z dowolnego miejsca w biurze.
- Intuicyjny panel sterowania z ekranem LCD ułatwia nawigację po ustawieniach i funkcjach urządzenia.
- Automatyk podajnik dokumentów mieszczący 40 arkuszy pozwala na szybkie przetwarzanie wielostronicowych zadań kopiowania, skanowania i faksu z użyciem nośników w rozmiarach od 148 x 148 mm do 216 x 356 mm (od 5,8" x 5,8" do 8,5" x 14").\*
- Skanowanie dokumentów jest możliwe w trybie kolorowym lub skali szarości z maksymalną rozdzielczością 600 x 600 dpi do formatów PDF, JPEG i TIFF.
- Funkcje kopiowania obejmują układanie, kopiowanie dokumentów tożsamości, kopiowanie N stron na arkusz, automatyczne usuwanie tła i tryb fotografii.
- Urządzenie WorkCentre 3025\* wyposażono w rozmaite funkcje zgodne ze standardami branżowymi, takie jak faksowanie z prędkością 33,6 kb/s z zastosowaniem kompresji MH/MR/MMR/JBIG.



**WorkCentre 3025.** Kopiowanie. Drukowanie. Skanowanie. Faks.\*

\* Faks i podajnik ADF dostępne tylko w modelu WorkCentre 3025NI.

#### Phaser 3020 – najważniejsze fakty

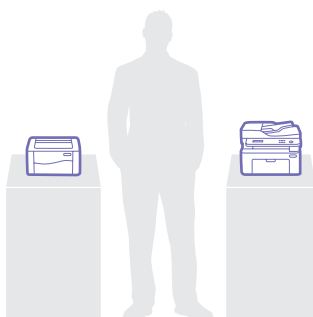
- Drukowanie do 21 str./min Letter / 20 str./min A4
- Wbudowana łączność Wi-Fi
- 600 x 600 dpi; 1200 x 1200 dpi w trybie ulepszonej jakości obrazu
- Potężny procesor 600 MHz
- Czas wydruku pierwszej strony wynoszący zaledwie 8,5 sekundy

#### Szer. x gł. x wys.:

331 x 215 x 188 mm / 13,1" x 8,5" x 7,4"

#### Waga:

4,1 kg / 9 lb



#### WorkCentre 3025 – najważniejsze fakty

- Drukowanie i kopiowanie do 21 str./min Letter / 20 str./min A4
- Wbudowana łączność Wi-Fi
- Rozdzielczość druku do 1200 x 1200 w trybie ulepszonej jakości obrazu
- Potężny procesor 600 MHz
- Krótki czas wydruku pierwszej strony; drukowanie: tylko 8,5 sekundy; kopiowanie: tylko 10 sekund
- Skanowanie w kolorze, skali szarości lub trybie czarno-białym z rozdzielczością 600 x 600 dpi

#### Szer. x gł. x wys.:

406 x 360 x 309 mm / 16" x 14,2" x 12,2"

#### Waga:

8,6 kg / 19 lb

# Xerox® Phaser® 3020 / Xerox® WorkCentre™ 3025

| Dane techniczne urządzeń                | Phaser 3020BI  | WorkCentre 3025BI  | WorkCentre 3025NI   |
|---|--|--|---|
| Prędkość                                | Do 21 str./min Letter / 20 str./min A4   |  |   |
| Wydajność miesięczna <sup>1</sup>       | Do 15 000 stron/miesiąc  |  |   |
| Procesor / pamięć                       | 600 MHz / 128 MB   | 600 MHz / 128 MB   |   |
| Łączność                                | Wi-Fi b/g/n, High-Speed USB 2.0  |  | 10/100Base-TX Ethernet, Wi-Fi b/g/n, High-Speed USB 2.0   |
| <b>Drukowanie i kopiowanie</b>          | 600 x 600 dpi (do 1200 x 1200 – ulepszona jakość obrazu);  |  |   |
| Rozdzielczość                           | <b>Drukowanie:</b> 600 x 600 dpi (do 1200 x 1200 dpi – ulepszona jakość obrazu);<br><b>kopiowanie:</b> do 600 x 600 dpi  |  |   |
| Czas wydruku pierwszej strony           | Tylko 8,5 sekundy  | <b>Drukowanie:</b> tylko 8,5 sekundy; <b>kopiowanie:</b> tylko 10 sekund |   |
| Języki opisu strony                     | GDI  |  |   |
| Funkcje drukowania                      | Tryb oszczędzania tonera, drukowanie broszur, drukowanie plakatów, pomijanie pustych stron, drukowanie N stron na arkusz, skalowanie, pomniejszanie/powiększanie, dopasowywanie do strony, znaki wodne, nakładki, niestandardowe rozmiary stron, kolejność druku, poprawianie krawędzi, regulacja jasności, regulacja kontrastu, wybór papieru według atrybutu, ustawienia sterownika Earth Smart (tylko WorkCentre 3025), sterowniki druku dwukierunkowego, monitorowanie zadań, ustawienia „Zapisz i przywołaj” w sterowniku |  |   |
| Drukowanie z urządzeń mobilnych         | Apple® AirPrint™, Xerox® PrintBack   |  |   |
| <b>Skanowanie</b>                       | Skanowanie za pośrednictwem TWAIN/WIA, skanowanie do komputera, skanowanie do WSD, rozdzielczość do 600 x 600, tryb kolorowy, tryb czarno-biały, 8-bitowa skala szarości, PDF/JPEG/TIFF  |  |   |
| Funkcje                                 | Nie dot.   |  |   |
| <b>Faks</b>                             | Nie dot.   |  |   |
|   | Wbudowany faks <sup>2</sup> , kompresja MH/MR/MMR/JBIG/JPEG, automatyczne odbieranie, automatyczne ponowne wybieranie numeru, automatyczne zmniejszanie, rozsyłanie, wysyłanie kolorowych faksów, filtrowanie niechcianych faksów, unikalny dzwonek, książka adresowa faksu, przekazywanie faksów do faksu, zabezpieczone odbieranie faksów, przekazywanie odebranych faksów do komputera  |  |   |
| <b>Zabezpieczenia</b>                   | IPsec, WPA2 Personal, filtrowanie IPv4 i IPv6, filtrowanie adresów MAC, SNMPv3, dezaktywacja gniazda USB   |  |   |
| <b>Wejście papieru</b><br>W standardzie | Nie dot.   | <b>Szyba skanera</b>   | <b>Automatyczny podajnik dokumentów (ADF):</b><br>40 arkuszy; niestandardowe rozmiary: od 148 x 148 mm do 216 x 356 mm / od 5,8" x 5,8" do 8,5" x 14" |
|   | <b>Główne wejście:</b> do 150 arkuszy; niestandardowe rozmiary: od 76 x 127 mm do 216 x 356 mm / od 3" x 5" do 8,5" x 14"<br><b>Podawanie ręczne:</b> 1 arkusz; niestandardowe rozmiary: od 76 x 127 mm do 216 x 356 mm / od 3" x 5" do 8,5" x 14"   |  |   |
| <b>Wyjście papieru</b>                  | 100 arkuszy  |  |   |
| Automatyczne drukowanie dwustronne      | Obsługa ręczna   |  |   |
| <b>Gwarancja</b>                        | Dwuletnia gwarancja napraw   |  |   |

<sup>1</sup> Maksymalne szacowane obciążenie miesięczne. Stałe osiągnięcie takiego wyniku nie jest uwzględniane. <sup>2</sup> Wymagana analogowa linia telefoniczna.

## Zarządzanie urządzeniami

Xerox® CentreWare® Internet Services, Xerox® CentreWare® Web, Apple® Bonjour®

## Sterowniki druku

Microsoft® Windows® 8 (32-/64-bitowy), 7 (32-/64-bitowy), Vista (32-/64-bitowy), XP (32-/64-bitowy), 2008 Server (32-/64-bitowy), 2003 Server (32-/64-bitowy), 2008R2 (64-bitowy); Mac OS® 10.5–10.9; Red Hat Enterprise Linux 5, 6; Fedora 11–19; openSUSE 11.0–12.3; Ubuntu 10.04–13.04; SUSE Linux Enterprise Desktop 10, 11; Debian 5.0–7.1; Mint 13–15

## Obsługa nośników

Automatyczny podajnik dokumentów: od 60 do 105 g/m<sup>2</sup> / od 16 do 28 lb; główne wejście: od 60 do 163 g/m<sup>2</sup> / od 16 do 43 lb; otwór podawania ręcznego: od 60 do 163 g/m<sup>2</sup> / od 16 do 43 lb

## Typy nośników

Papier zwykły, gruby, cienki, koperty, etykiety, karton, bawełna, papier kolorowy, z nadrukiem, makulaturowy, dokumentowy, archiwalny

## Środowisko pracy

Temperatura: od 10° do 32°C / od 50° do 90°F; wilgotność: od 20% do 80%; ciśnienie akustyczne: 3025NI: drukowanie: 50,0 dB(A), tryb gotowości: 26 dB(A), ADF: 53 dB(A); 3020/3025BI: drukowanie: 50,0 dB(A), tryb gotowości: 26 dB(A); rozgrzewanie (z trybu oszczędzania energii): tylko 30 sekund

## Parametry elektryczne

Zasilanie: 110–127 VAC, 50/60 Hz, 5,0 A lub 220–240 VAC, 50/60 Hz 2,5 A; drukowanie ciągłe: 313 watów; tryb gotowości (czuwanie): 37 watów; tryb oszczędzania energii (uśpienie): 2,3 wata

## Wymiary (szer. x gł. x wys.)

**Phaser 3020:** 331 x 215 x 188 mm / 13,1" x 8,5" x 7,4", waga: 4,1 kg / 9 lb

**WorkCentre 3025NI:** 406 x 360 x 309 mm / 16" x 14,2" x 12,2", waga: 8,6 kg / 19 lb

**WorkCentre 3025BI:** 406 x 360 x 257 mm / 16" x 14,2" x 10,1", waga: 7,5 kg / 16,5 lb

## Atesty

Zarejestrowane na liście UL 60950-1/CSA 60950-1-07, wydanie 2, FDA/CDRH – produkt laserowy klasy 1, część 15 przepisów FCC, klasa B, Canada ICES-003, klasa B, oznaczenie CE, dyrektywa niskonapięciowa 2006/95/WE, EN 60950-1, wydanie 2, EN 60825-1 – produkt laserowy klasy 1, dyrektywa w sprawie zgodności elektromagnetycznej (EMC) 2004/108/WE, EN 55024, klasa B, EN 55022, klasa B, dyrektywa RoHS 2011/65/UE, dyrektywa WEEE 2012/19/UE, zgodność z programem ENERGY STAR®, Citrix Ready, NOM, EAC (GOST), oznaczenie GS, Green World Alliance, WHQL, Apple AirPrint

## Zawartość opakowania

- Drukarka Phaser 3020 lub urządzenie wielofunkcyjne WorkCentre 3025
- Kaseta z tonerem (wydajność 700 stron<sup>1</sup>)
- Skrócona instrukcja instalacji, płyta CD ze sterownikiem i dokumentacją (Przewodnik użytkownika, Podręcznik administratora systemu)
- Oprogramowanie (WC 3025 Nuance Paperport i Image Retriever, ABBYY FineReader Professional tylko w przypadku WorkCentre 3025NI)
- Przewód zasilający
- Przewód USB
- Przewód faksu (WorkCentre 3025NI)

## Program przetwarzania zużytych materiałów eksploatacyjnych

Materiały eksploatacyjne do urządzeń Phaser 3020 i WorkCentre 3025 są objęte programem recyklingu materiałów eksploatacyjnych Xerox Green World Alliance. Aby uzyskać więcej informacji, zapraszamy na stronę internetową Green World Alliance pod adresem [www.xerox.com/gwa](http://www.xerox.com/gwa).

## Materiały eksploatacyjne

Kaseta z tonerem: 1500 stron<sup>1</sup> 106R02773  
Kaseta z tonerem – podwójne opakowanie: 2 x 1500 stron<sup>1</sup> 106R03048

<sup>1</sup> Przeciętna liczba standardowych stron. Zadeklarowana wydajność zgodna z normą ISO/IEC 19752. Rzeczywista wydajność jest zależna od obrazów, pokrycia stron i trybu drukowania.

W celu uzyskania dalszych informacji zapraszamy na naszą stronę [www.xerox.com/office](http://www.xerox.com/office).

©2014 Xerox Corporation. Wszelkie prawa zastrzeżone. Xerox®, Xerox and Design®, CentreWare®, Phaser® i WorkCentre to znaki towarowe firmy Xerox Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach. Jako partner ENERGY STAR® firma Xerox Corporation ustaliła, że ten produkt spełnia wytyczne programu ENERGY STAR dotyczące energooszczędności. ENERGY STAR i znak ENERGY STAR to zarejestrowane znaki towarowe w Stanach Zjednoczonych. 7/14 BR10683 302BR-01JA

